

Duh v zadregi.

SODNA OBRAVNAVA PROTI
DUHU BROOKLYNSKEGA DU-
HOVNA DVORANA POL-
NA RADOVEDNEŽEV.

Rasmusenov napad na "Padajočo
vodo" je dokazal, da je bil "duh"
ponarejen.

DUHOVEN ZAPRET.

Skoraj ves ponedeljek imelo je po-
licijsko sodišče na Gates Avenue,
Brooklyn Borough, v New Yorku
opraviti s sodno obravnavo radi "du-
hov". Že dolgo se občinstvo ni za-
nimalo za kako obravnavo v tolike
meri, kakor baš za to, kajti v sodni
dvorani smo opazili vse vrste slabih
in dobrih duhov. Ko so pričeli ob-
toženo proti duhovu Hugh Moore-
ju, je bilo v dvorani vse tiho. Med
tem, ko so pričeli priti, da so bili
vsi duhovni duhovi navadno malo-
duhoviti ljudje, kateri so bili v so-
dni dvorani vidljivi, je trdil meščan
Chas. Low od cerkve na Clermont
Avenue, da so bili vsi duhovi, celo
oni indijanskega glavarja "Padajo-
ča voda" pravi in ne ponarejeni, kot
whiskey na dolanji zapadni strani.
Slednjega duha so namreč, kakor
smo že poročali, pobožne ovčice ne-
smiljeno prepele. Priče so nadalje
izpovedale, da bi duh "Padajoče vo-
de" ne mogel zginiti, ako bi ga pri
tem duhoven ne branil s svojo pre-
klojo.

Jakob Rasmusen je poročal, kako
je pronašel, da je duh indijanskega
glavarja "Padajoče vode" ponare-
jen, kajti duh ni bil nič drugega, ne-
go — duhovov oče. Ko je hotel pri-
ti duhu odvzeti njegovo perje, ga je
duh napadel s palico, na kar je duh
bežal.

Največ zabave je pa nudil pri so-
dišču meščan Chas. Low, kateri je
pričal, da je duhoven Moore imel
kneht 30 duhov. Med temi se je pri-
kazal tudi "Padajoča voda", kateri
je potem kar zginol v zraku.

Duhovna so potem odvedli v za-
por, kjer ostane do porotnih obrav-
nav brez duhov.

PROTI UNIJAM.

Trust za jeklo in Carnegie Steel Co.
proti Amalgamated Ass.

Pittsburg, Pa., 18. okt. United States
Steel Corporation, splošno znana
pod imenom trust za jeklo, sklenila
je pri svoji tiskalnici seji, potro-
šiti milijon dolarjev v svrhu vnešenja
delavske organizacije Amalgamated
Ass. of Iron and Steel Workers, ka-
tere člani so pričeli štrajkati v
Youngstown in Girard, Ohio.

V Youngstown je veljal boj z de-
lavci že dosedaj \$300,000. O tamo-
šnjem položaju je poročal I. W. Jenks,
kateri je ravnatelj tamonjše trustove
tovarne. Na to so sklenili predsedniki
raznih trustovih tovarn, pomagati
Carnegie Steel Co., da bo de tamo
vnešena delavska organizacija.

Predsednik A. E. Dinkley od Car-
negie Co. je naznanil predsedniku or-
ganizacije trustovih delavcev, da ho-
trust ukrenil vse potrebno, kakor ho-
tro prične so drugi delavci štrajkati
in da bo delavska organizacija prav
gotovo razdejana. Delavci so odgo-
vorili, da se boja ne boje. V Young-
stownu in Girardu, O., dobivajo se-
daj nemirski delavci večjo plačo,
nego so jo dobivali štrajkarji.

Krvavi pretep med farmerskimi
delavci.

Lancaster, Pa., 17. okt. Farmerski
delavci Frank Menklaus, John Gor-
ham in Tom Huban, so včeraj pris-
stvovali nekem političnem zborova-
nju in so hoteli, ko so se vračali do-
mov, prenočiti v nekem hotelu v Vo-
ganville, kasneje so se pa med se-
boj speli in pri tem je Huban poteg-
nil nož ter Menklausa nevarno ranil.
Na to je Huban zbežal in ga do sedaj
še niso mogli najti.

Valuženke telefonske družbe štraj-
kajo.

Portland, Ore. 17. okt. Kneht 150
vsluženke tiskalnici telefonske družbe
je pričelo štrajkati, radi česar je te-
lefonski promet popolnoma ustav-
ljen.

JAPONCI ZOPET TEPENI!

Japonci so bili ob levem krilu poraženi in
imajo velikanske izgube; poskus vzeti
Rusom nek grič so Japonci
krvavo plačali.

RUSI NAPREDUJEJO. — KUPI MRTVECEV. — RUSI SO TUDI OD-
BILI NAPAD NA DESNO KRILLO. — BOJI OB PRELAZU DA.
V PETROGRADU VLADA VESELJE.

Mukden, 19. okt. Ravno kar je
semkaj dospelo poročilo, da so Rusi
pregnali japonsko levo krilo, katero
ima ogromne izgube in da ruska vojs-
ka na vsej vrsti napreduje.

Baje so Rusi tudi zasedli Japon-
cem vsa pota, tako da se ne morejo
umakniti. Ruske pomožne čete hite
sedaj na ono mesto, da popolnijo
smrtni udarec za Japonce.

Ravnokar je došel semkaj tudi
neki ordonančni častnik generala
Miščenska, kateri poroča, da se je pri
Laitkei, 15 milj južno od Shake,
vnela grozna krvava bitka. Tjekaj je
dospel general Miščenko, da izvršuje
zvezo med ruskim središčem in iz-
točnim krilom. Japonci skušajo ta-
močno zvezo razdejati in tako se je
vnel boj. Od jedne soltnije streleer
ostalo je le 50 mož, da niso bili ra-

zopet ob vsej fronti. Vso noč so
gromeli topovi. Pogled na bojišče
krog Potulovega griča je grozen, kajti
vsa zemlja je pokrita z prebodenimi
Japonci, med kterimi leže tudi ruski
vojaki. Kraj njih leže zlomljene puš-
ke in drugo orodje, katero je služilo
vojakom za orožje.

Petrograd, 19. okt. General Saha-
rov poroča, da so Rusi odbili napad
na svoje desno krilo, in zasedli vas
Shalaneo.

Dopisnik Nemirovič Dančenko
trgovlja, da so Rusi, predno so izvr-
šili napad na Putilov grič, ves dan
streljali nanj, toda Japonci še niso
ostavili svojih pozicij. Ko je solnce
zašlo, je ukazal Kuropatkin grič na-
skočiti. Naši so napredovali in Ja-
ponci so neprestano streljali na nje,
ne da bi jih mogli vstaviti in ob 11.

že deseti dan in vojaki so že zelo iz-
mučeni.

London, 18. okt. Bojno polje je
pokrito z trupli usmrtenih Japoncev
in Rusov. Dosedaj je padlo na obeh
straneh 60,000 mož in sedaj bode pri-
šel general Kuropatkin zopet z ofen-
zivo ter bode trajala bitka še par dni,
tako, da bode število žrtev izdatno
naraslo, predno bode ruska zmaga
popolna.

Danes se bojujejo obe vojski na
življenje in smrt.

Kozaki so odjezdili na bojno polje
prepevaje svoje bojne pesmi. Oni po-
slijeje kot prednja straža ruske vojs-
ke. Japonci so prisiljeni umakniti
se in se tudi umikajo pustivši na bo-
jišču na tisoče svojih vojakov.

Petrograd, 18. okt. Semkaj se
brzobjavlja, da je Kuropatkin krepko
prišel Japonce ob središču in levem
krilu, kjer so Rusi prekorajili reko
Shake. Ob vsej fronti je zopet sli-
šati gromenje topov.

Kolone generala Miščenska so pro-
drle japonsko vojsko, ktera je sku-
šala obiti rusko desno krilo.

Mukden, 18. okt. Vso noč je de-
ževalo, toda gromenje topov ni niti
za trenotek ponehalo.

Tokio, 18. okt. V nedeljo so Rusi
obšli neko japonsko kolono in pri-
tem Japoncem vzeli 37 topov. Pri-
čakovati je druge velike bitke.

Petrograd, 18. okt. General Saha-
rov brzobjavlja vojnemu ministerstvu:
"V noči med 17. in 18. okt. so Rusi
pognali Japonce ob njihovem desnem
krilu in zasedli vas Salanci. Vso noč
smo pokopavali mrtve Japonce in
Ruse. Pokopali smo jih z vojaškimi
častmi."

Petrograd, 18. okt. Izid bitke se-
verno od Liaoyanga še ni odločen.
Vlada ne taji, da se je general Ku-
ropatkin v minolem tednu umaknil, za-

Iz današnjih poročil, ktera javljajo
da so vso noč gromeli topovi, je raz-
videti, da se vrši nekaj važnega. Ven-
dar pa ministerstvo niti z jedno besed-
do ne omenja, kak namen je imelo
streljanje in ktera stran je pričela
napadati. Kuropatkin operira sedaj
proti Japoncem z 280,000 možmi.

London, 18. oktobra. Ruske vred-
nostne listine napredujejo v njihovej
vrednosti, dočim so japonski bondi
zopet nazadovali za 1½ točke. Takaj
krožijo vesti, da so Rusi vjeli japo-
nskega generala Kurokija.

Petrograd, 18. okt. Washingtonsko
poročilo, da smatra ameriška vlada
sedanji čas ugodnemu za posredova-
nje v vojni med Rusi in Japonci, je
napravilo v tujakšnih krogih le po-
milovalni vtis. Misel na sklenitev
miru je prišla mnogo prezgodaj.

Predsednik Roosevelt bode dobil
oster odgovor, ako bode skušal sedaj
"posredovati".

Newyorške vesti.

STAVA RADI RUDEČIH LAS. —
VRELA VODA ZA ROPARJE.

— NESREČA ZA NE-
SREČO.

Naši patriotje. — Začarano mleko.
— Brez ljubezni ni življenja.

RAZNOTEROSTI

— V Union League klubu so se
včeraj člani pogovarjali o bodočih
volitvah. Pri tem so se menili tudi
o Parkerjevih lasih, kateri so slični
predivu. Pri tem je več članov sta-
valo, da Združene države še niso
imale predsednika, kateri bi imel ru-
deče lase. Da se prepričajo, je-li imel
predsednik Jefferson rdeče lase, od-
potoval je klubov odbor v Washing-
ton, da si ogleda sliko Jeffersona v
rdečih dvorani Bele hiše. Večina
odbora je dognala, da Jefferson ni
bil "rdeč", temveč svetlo las. Oni,
kteri so stavili, da dosedaj nismo
imeli rdečelasega predsednika, so
stavo dobili.

— Najnovejšo sredstvo za prepo-
ditev roparjev izumila je kuharica
H. Giemanova v bližnjem Mount Ver-
nonu. Tako je včeraj z vrela vodo
oblila necega gosta, kateri bi rad zve-
del, kje hrani njena gospodinja de-
nar. Ropar je grozno oparjen in po-
parjen bežal in ne bode nikdar več
prišel.

— Pred par leti je odvetnika E.
J. Kilbersteina povozil voz poulične
železnice. Takrat je izgubil roko. Ker
pa človeka nikdar ne obišče sama, se
je v minolemu letu zaljubil in poročil
Včeraj je tožil svojo soprogo pri so-
dišču, ker mu — greni življenje. Ona
ga je namreč pretelepa in mu skušala
odtrgati levo uho. Da je pa nesreča
popolna, je sodnik toženo — oprostil.
— Služba, ktera je sedaj prosta za
komisarja parkov v Bronx Boroughu,
prinaša letnih \$7000, toda do sedaj je
še ni nihče dobil. Mayor je v veliki
zadregi, kajti kandidator je toliko,
da jih sploh ne more izbrati. Patrio-
tov po \$7000 na leto ne bode nikdar
zmanjkalo.

— Gospa Lena Bakova je provzro-
čila v svojem stanovanju št. 329 isto-
čna 59 ulica tak nemir, da je morala
posredovati policija. Ona namreč
domneva, da je hipnotizirana "vse-
dvajanja mleka. Sedaj so jo odvedli v
znani paviljon v bolnici Bellevue.
Pijanci, kteri zdravijo v bolnici se
čudom čudijo, kako se je mogla vpi-
janiti z mlekom.

— 22letni Ernest Skinner, 66 Co-
oper St., Brooklyn Borough, je več
mesecev žaloval po smrti svoje izvo-
ljenke. Včeraj tega ni zameglil več
prenosti in se je napil karbolne ki-
sline. Tudi njegova izvoljenka se je
zastrupila.

— Včeraj jutrad škofil je Fran-
coz Pavel Goudard raz Williamsbur-
ški most in je bil na mestu mrtve. Iz
višine 125 čevljev, padel je na nlični
tlak in sicer na kolena. Kosti nje-
govih stegen so se mu zarinile v trebuh.
Vse truplo je bilo grozno razmesa-
jeno, samo obraz ni bil niti malo po-
škodovan. Samomorilec je še le ne-
davno prišel v Ameriko. V Franciji
je bil častnik in tamkaj ostavlja tudi
svojo rodbino. Pri njem niso našli
denarja.

— 65letnega John Coryasa, št. 363
Grand St., je včeraj povozil voz po-
ulične železnice in mu odrezal obe
nogi. Odpeljali so ga v bolnico, kjer
dvojmo, da ostane pri življenju.

NAZNANILO.

Izseljencem, kteri potujejo iz Hr-
vatske in Ogrske v New York, na
znanjamo, da velja vožnja z regular-
nimi parniki Hamburgske parobrodne
družbe iz Hamburga do New Yorka le

\$10.

Važno za iste, kteri nameravajo
svojim sorodnikom ali znancem vozne
listke poslati za potovanje v Ameriko.
Za potnike, stanujoče na Hrvat-
skem in Ogrskem velja vožnja z brz-
parniki: Kaiser Wilhelm II., Kaiser
Wilhelm der Grosse, Kronprinz Wil-
helm, iz Ljubljane preko Bremena do
New Yorka \$24.45.

Z regularnimi parniki iz Ljubljane
preko Bremena do New Yorka \$19.45.

Z regularnimi parniki iz Ljubljane
preko Hamburga do New Yorka \$16.80.

Z finimi poštnimi parniki iz Ljub-
ljane preko Antwerpna do New Yorka
\$18.45.

Za potnike, stanujoče na Kranj-
skem, v Istriji, Dalmaciji, Srbiji, Bo-
sni in Hercegovini, velja vožnja z brz-
parniki iz Ljubljane preko Bre-
mena do New Yorka \$33.95.

Z regularnimi parniki iz Ljubljane
preko Bremena do New Yorka \$28.45.

Z regularnimi parniki iz Ljubljane
preko Hamburga do New Yorka \$25.80.

Z krasnimi poštnimi parniki iz
Ljubljane preko Antwerpna do New
Yorka \$27.45.

Vožnje listke je debiti pri

FRANK SAKSER,

109 Greenwich Street, New York,
1778 St. Clair Street, Cleveland, O.

"ULTONIA" SE POTOPILO.

Imenovani parnik, na katerem je do
2000 hrvatskih in slovaških na-
seljencev dohitela je baje
katastrofa.

Reka, Hrvatska, 19. oktobra. Tu-
kaj krožijo vesti, da se je parnik
"Ultonia" od Cunard Line, na kte-
rem je 2200 hrvatskih in slovaških
izseljencev, potopil. Katastrofa se je
pripletala na potu iz Reke proti New
Yorku ob španskem obrežju.

Ako so navedene vesti resnične,
potem imamo vsekakor opraviti z dru-
gim parnikom in ne z "Ultonijo".
Sednji parnik je namreč še le včeraj
ostavil newyorško luko in odplul
proti Reki.
"Slavonia" je ostavila Reko dne
6. t. m. in moglo je, da je ta parnik
zadel nesreča. Ako je temu tako, je
bila "Slavonia" že na Atlantiku, ko
se jej je nekaj pripetilo, na kar je
plula nazaj in se ob španskem obre-
žju potopila.

Avstrijsko-ogrsko društvo

za prirejevanje ljudske veselice v
New Yorku je za prihodnje leto izvo-
lilo predsednikom g. Frank Sakser-ja,
odbornikom pa izmed Slovencev gg.
Josip Remsa in John Hutnerja. Na-
men tega društva je povsem dobro-
delna, čisti dohodek, kteri vsako leto
znaša nad \$700, se vporabi v podporo
ubožnih naseljencev v New Yorku in
okolici.

Šest oseb zgorelo.

Včeraj je v našem mestu zopet za-
hlevnel požar šest žrtev, dočim je bilo
ednajst oseb težko ranjenih. Gorelo
je v 5-nadstropnej tenementni hiši
št. 15, Moore St., Brooklyn Borough.
Ognet sta zapazila dva policajca in
istodobno je tudi stanovnik Vartel-
ski klial, skozi okno na pomoč.
Vartelski je prišel domov še le o pol-
noči. Njegova rodbina je že spala.
Jedra, da se je tudi on vlegel, je za-
duhal dim, za kterega se pa ni zmenil
in je kmalo zaspal. kmalo na to po-
budila ga je njegova soproga. Na to
je odšel na mostovž in tam opazil, da
gori v prostoru za vspenjačo. Na to
je pričel klieti na pomoč. Med tem se
je tudi probudila rodbina Glass, Ga-
silec so prihiteli takoj na pomoč in so
rešili toliko stanovnikov, kolikor so
jih mogli. Toda med tem je bilo že
šest oseb mrtvih. Vartelski je izgu-
bil tri otroke, dočim je tudi Glassova
zajedno z svojim šestletnim sinom
umrla.

Bojakom priporočam mojega za-
stopnika g. Janko Pleško, kateri bode
obiskal rojake v Pennsylvaniji ter na-
biral naročnike na "Glas Naroda".
On je pobleščen prejemati naročnino
za "Glas Naroda" ter naročila za
knjige, ktere imam v zalogi, kakor
tudi za razne druge stvari.

Fr. Sakser,



JAPONCI NA BOJNEM POLJU.

Incorporirana dne 24. januarja 1901 v državi Minnesota.
Sedež v ELY, MINNESOTA.

URADNIKI:

Predsednik: JOHN HARJAN, P. O. Box 303, Ely, Minn.
Podpredsednik: JOHN KERZISNIK, P. O. Box 138, Federal, Pa.
I. tajnik: JURIJ L. BROŽIČ, Ely, Minn.
II. tajnik: ANTON GERZIN, 403 Seventh St., Calumet, Mich.
Blagajnik: IVAN GOVŽE, P. O. Box 105, Ely, Minn.

NADZORNIKI:

JOSIP PERKO, 1795 St. Clair St., Cleveland, Ohio.
IVAN GERM, 1103 Cherry Alley, Braddock, Pa.
IVAN PRIMOŽIČ, P. O. Box 114, Eveleth, Minn.

POROTNI ODBOR:

MIHAEL KLOBUČAR, 115 7th St., Calumet, Mich.
JAKOB ZABUKOVEC, 4324 Blackberry Alley, Pittsburg, Pa.
JOSIP SKALA, P. O. Box 1056, Ely, Minn.

Dopisi naj se blagovolijo pošiljati na I. tajnika: Geo. L. Brezich, Ely, Minn., po svojem zastopniku in nobenem drugem.
Denarne pošiljave naj se pošiljajo blagajniku: Ivan Govže P. O. Box 105, Ely, Minn., in po svojem zastopniku.

Društveno glasilo je: "GLAS NARODA".

PRISTOPILI.

K družtvu sv. Jožefa št. 20 v Sparti, Minn., Matevž Save rojen 1866 cert. 2998. Družtvo šteje 43 udov.
K družtvu sv. Alojzija št. 36 v Conemaugh, Pa., Jakob Truden 1877 cert. 3001, Josip Culjkar 1881 cert. 3002, Andrej Urbas 1879 cert. 3003, Fran Drobnič 1885 cert. 3004, Pavel Krpan 1884 cert. 3005. Družtvo šteje 48 udov.

ZOPET SPREJETI.

K družtvu sv. Alojzija št. 36 v Conemaugh, Pa., Anton Zalar cert. 2255, Alojzij Fine cert. 2237. Družtvo šteje 50 udov.

PROŠNJA.

Novo društvo sv. Petra št. 50 v Brooklyn, N. Y., želi pristopiti k J. S. K. Jednoti. Imena udov: Fran Gabriel Tassotti rojen 1856 cert. 3006, Martin Rauch 1883 cert. 3007, Anton Piškur 1880 cert. 3008, Anton Majetič 1883 cert. 3009, Jurij König 1878 cert. 3010, Andrej Stalzer 1874 cert. 3011, Ivan Murn 1876 cert. 3012, Martin Čurl 1876 cert. 3013, Peter Bižal 1868 cert. 3014, Josip Pleše 1879 cert. 3015, Anton Stucin 1872 cert. 3016, Ivan Fugina 1381 cert. 3017, Josip Tassotti 1880 cert. 3018, Anton Gorkič 1878 cert. 3019. Družtvo šteje 14 udov.

JURIJ L. BROŽIČ, I. tajnik.

Drobnosti.

KRANJSKE NOVICE.

V Ameriko. Dne 3. okt. se je odpravljalo z južnega kolodvora v Ljubljani v Ameriko 71 Slovencev, 29 Hrvatov, 10 Grkov in 9 Macedoncev.

Grozovit oče. V Grosupljem so aretirali 42letnega kajzarja Francea Tomšiča, doma iz Slivnice, kateri je svojo lastno 11letno hčerko oskrnil. Hčerka je nevarno zbolela.

Ogenj. Dne 3. oktobra popoldne je posestniku Kocijanu na Blatu pri Šmarju pogorel kozolec. Štiriletni sinček je zanetil otep slame, njegova sestra pa je nagrabila lonček prsti, češ, da božeta kosilo skuhala. Le velikemu naporu vačanov in pa ugodnemu vetru se je zahvaliti, da ni pogorela vsa vas. Neki posestnik s Škofelje je zasedel konja, da bi tem hitreje prišel na pomoč, a padel s konja in si spalnil roko. Pred kratkim pa se je v isti vasi utrgala skala ter kajzarju Žnidarju do strehe zasula kozolec z gramožom.

Zaboden rekrut. Dne 4. oktobra se je peljal v Polj mornarski novinec Janoš Lajšo, katerega je baje v kupeju med Litijo in Ljubljano iz sedaj še neznanega vzroka z nožem sunil v zgornji del leve roke neki pomožni železniški čuvaj in ga tako ranil, da je moral pretrpeti pot in iti v tukajšnji garnizijski bolnico. Dozdevni čuvaj je ubil v kupeju eno okno, vredno 2 K 40 vin.

Iz Loziv v Zgornji Vipavi. Vinska letina se je pri nas popolnoma izpraznila obnesla glede količine in tudi kakovosti. Letina je enaka oni l. 1887.

Ne usadajte se na litre! Na Vien je bila 4. oktobra poroka. Od poroke je prišel v gostilno k Martinu Fr. S., ki je hotel pokazati, da zna na liter sedeti. Usadel se je na liter, ki pa se je zdrobil in Fr. S. je dobil tako neizbrisna znamenja, da ne bode nikdar več poizkušal take umetnosti.

Umrli so v Ljubljani: Valentin Marinko, delavec, 56 let. — Gena Arnič, trgovskega pomočnika hči, 9 mesecev. — Gvidon Selan, ključarjev sin, 1 mesec. — Matija Schneller, posestnik, 37 let, Radečkova cesta 11. — Friderik Anton Dorotka, zasebnik, 63 let, Zaloška ulica 11.

Nemška organizacija. Nemci so v Ljubljani otvorili nemško trgovsko šolo za dekleta. Šolo obiskuje 28 deklet, med njimi 15 Slovencev in 11 Nemk.

Boj na cesti. 25letni Toennisov hlapec Eg. Zvolščak iz Škofje Loke je v pijanosti na cesti v Ljubljani napadel tovarniškega polirja Marike, kateremu je prišel pomagat njegov sin. Razvil se je na cesti praveci boj.

Polica je aretirala Zvolška. Polir je lahko ranjen.

Ponesrečil se je na Dovjem Fr. Poganič. Udaril je po mizi s steklenico, ki se je razletela in mu prerežala žile na roki.

Rodovitnost. Janko Stele, mlinar v Zalogni pod Ljubljano, ima 1 in pol leta staro prasičko, ki je vrgla 20 mladih, med katerimi sta bila samo dva mrtva. Ista žival je pred pol leta vrgla 15 mladih.

Napad s sekuro. Dne 2. oktobra je v Loshkem potoku Janez Bambič s sekuro napadel Marijo in Matijo Knava, kateremu je zadal dve težki rani na hrbtu, ženi Mariji pa je presekala željast.

ŠTAJERSKE NOVICE.

Gospodarstvo nemških nacioanalcev v Gradcu. Proračun graške občine za l. 1905. izkazuje primanjkljaj 342.721 kron, katerega bodo morali pokriti z novimi davki. Skupne potrebe znašajo 7.824.601 K, pokrije pa 7.706.880 K, nepokritih 117.721, a k tej svoti se mora priračunati še lanski primanjkljaj 225.000 kron, tako znaša torej skupni primanjkljaj 342.721 kron.

Požar v Celju. Dne 1. okt. ob 3. uri popoldne se je v skladišču H. Pretnerja preobrnila svetilka in je začelo goreti. K sreči so takoj zapazili in ugasnili ogenj, ki je povzročil 100 K škodo.

Požar v Tepini vasi. Zgorela so 26. sept. ob 4. uri popoldne gospodarska poslopja Elizabete Napotnik v Tepini vasi. Škoda je velika, ker je tudi pogorelo seno in slama, a pogorela je imela gospodarska poslopja zavarovana le za 300 K. Požar so povzročili otroci, ki so se igrali z užigalicami.

Samomor v Trbovljah. Dne 2. okt. zjutraj se je obesil v Trbovljah 21letni rudnik Frančišek Kosmač. Vzrok samomora nesrečna ljubezen in strah pred vojaško službo.

Zaradi tatvine so prijeli v Mariboru 17letnega postopača Martina Trimiča iz Nimna pri Ptuj. Dolže ga, da je 16. septembra vlomil v kantino v Gostinjsko skupno z 18letnim dinarjem Mih. Kirbičem. Odnesla sta jestvin in žganja.

PRIMORSKE NOVICE.

Pokopali so v soboto, 1. oktobra v Gorici v pokopališču poljskega svetnika Antona pl. Foelsche. Pokojnik je bil rojen v Zadru, a je največ časa služboval kot policijski uradnik v Trstu.

Razpuščeno je v Trstu politično društvo "Domenico Rossetti". Ustanovitelj tega društva je bil bivši župan dr. Karol Dompieri.

HRVATSKE NOVICE.

Sodni svetnik Kačič v Zagrebu, ki je bil obdolžen, da se je pregrešil nad nekim dekletom v preiskovalnem zaporniku, je bil oproščen, vendar pa je sodni dvor predlagal, da se premesti.

Vienac začne zopet izhajati. Odbor "Hrvatske Matice" je sklenil, da začne s 1. januarjem prih. leta zopet izdajati za svoje člane po enkrat na mesec leposlovni list "Vienac".

Po neprevidnosti ustrelil prijatelja. V Virovitici je prišel občinski revizor Šošariš na trgatve v vinograd prijatelja Lakoša. Vrh vinograda ga je čakal prijatelj Bišek, da ga pozdravi s strelom v znak veselja. Streljal je z revolverjem v zrak, a ker se enkrat ni hotelo izprožiti, hotel je pogledati naboje, pri tem pa se je revolver sprožil ter je krogla priletela Šošarišu v oko, da se je mrtev zgrudil.

Cene mesa na Hrvatskem. V Virovitici je goveje meso po 48, ovčje po 32 in telečje po 52 vinarjev.

Samojlo Moskovič, ki je hotel kupiti urednika "Obzora", je svoj naklep priznal ter odložil obično odbojništvo.

Jaroslav Kocian, znani virtuozi, pride tekom t. l. koncertovat v Zagreb.

BALKANSKE NOVICE.

Sofija, 4. okt. Notranja macedonska organizacija je priobčila danes spomenico o vseh dogodkih v Macedoniji od leta 1903. Spomenica obsega veliko knjigo z dvema zemljevidoma ter so v njej opisani kronološko vsi vstajski boji in bolgarskemu prebivalstvu prizadeta grozodejstva. Na koncu knjige izjavlja notranja organizacija, da bo boj za osvobodjenje nadaljevala toliko časa, da bo mednarodna vojaška vlada odstavila sedanjo turško vlado, da se zajamčijo deželi zakonite razmere in prebivalstvu človeška eksistena.

Sofija, 4. okt. Eden urednikov "Večerne Pošte", Daskalov, ki prepotuje vsako leto tiste pokrajine v Macedoniji, kjer divja vstaja, je opisal zelo objektivno položaj bolgarskega prebivalstva v Macedoniji. Najmanj je vplivala dosežala reforma akcija v Tetovu in Gostivaru. Odkar so odpravili od tam avstro-ogrski orožniški častniki v Skoplje, je odločno bolgarsko prebivalstvo izpostavljeno nevarnim grozodejstvom Arnavtov. Ropi in umori so na dnevnem redu. Arnavti nalagajo popolno samovoljo kmetovalcem davke, ki jih kmetje navadno tudi plačujejo, da se obvarujejo ropa in požiga. Najzloglasnejši med arnavtskimi roparji je Hazir, o katerem je povedal konzul v Skoplju Daskalovu, da je izvršil že 40 umorov.

Belgrad, 4. okt. Listi prinašajo nekako čudno vest, da se je skupni finančni ministar Burian pripeljal v spremstvu nekega podpolkovnika in nadporočnika generalnega štaba ponoči iz Zemuna v Belgrad na ogrski ladji "Zrinyi". Ob svitu se je peljal mimo srbskih postaj ob srbskem bregu. Listi izražajo sumnjo o Avstriji.

Ladja "Draga", last kralja Aleksandra in kraljice Drage, je bila na javni dražbi za 21.000 dinarjev prodana.

RAZNOTEROSTI.

Novi 10kronski bankovci v Avstriji ne bodo imeli več sedanje oblike, ampak bodo podolgasti, kakor ameriški bankovci.

Nadvojvoda Oton. Dočim zatrjujejo nekateri dunajski listi, da se je nadvojvoda Oton od avdience pri cesarju odpeljal naravnost k vojnomu ministru, da se prijavi za nastop službe s 1. novembrom, ko postane general kavalerije, poroča "Zeit", da so take vesti neresnične. Izključeno je baje, da bi bil nadvojvoda še kdaj nastavljen v vojaški službi, temveč bode le kot zasebnik negoval svoje zdravje.

Trpinčenje otrok. Vojno sodišče v Hanovu obsodilo je majorja Sydowa v 4mesečno ječo ter se odpusti iz službe, ker je trpinčil svojo 12letno hčerko. Zaradi istega hudodelstva je bila naravno tudi majorjeva žena obsojena v 4mesečno ječo. Major se je onesvestil, ko je slišal svojo obsodo.

AVSTRIJSKO DRUŠTVO V NEW YORKU, 31-33 Broadway, 4. floor.

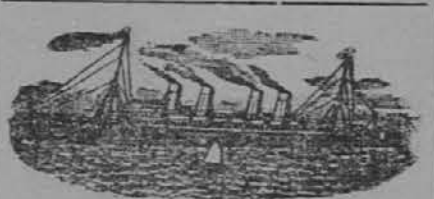
Daje nasvete na informacije, posreduje brezplačno službo, ter deli v potrebnih slučajih podpore.

Pisarna odprta: od 9. ure zjutraj do 5. ure popoldne izvenredno nedelje in praznikov.

Turčija je naročila pri Creuzotu tri torpedovke za 517.500 K.

Pruski častnik — slepar. V Draždanih so zapeli ritmojstra barona Grabowa, sina pruskega tajnega legacijskega svetnika, ker je osleparil razne osebe za več stotisoč mark.

Potres na otoku Samosu se ponavlja že par tednov ter se je bati osodnih erupcij. Nad 2000 ljudi je brez strehe.



Kretanje parnikov.

V New York so dospeli:

Noordam 18. okt. iz Rotterdamu z 729 potniki.
Cevie 18. okt. iz Liverpoola.

Dospeti imajo:

Main iz Bremena.
Prinz Oskar iz Genova.
Pennsylvania iz Hamburga.
Teutonic iz Liverpoola.
Deutschland iz Hamburga.
Celtie iz Liverpoola.
Umbria iz Liverpoola.
St. Paul iz Southamptonu.
Slavonia iz Reke.
La Gascogne iz Havre.
Kroonland iz Antwerpena.
Statendam iz Rotterdamu.

Odpluli so:

Ryndam 19. okt. v Rotterdam.

Odpluli bodo:

Oceanic 19. okt. v Liverpool.
La Lorraine 20. okt. v Havre.
Bluecher 20. okt. v Hamburg.
Numidian 20. okt. v Glasgow.
Arabie 21. okt. v Liverpool.
Belgravia 22. okt. v Hamburg.
Lucania 22. okt. v Liverpool.
Vaderland 22. okt. v Antwerpen.
New York 22. okt. v Southampton.
Prinz Albert 22. okt. v Genova.
Furnesia 22. okt. v Glasgow.
Prinz Oscar 25. okt. v Genova.
Noordam 26. okt. v Rotterdam.
Teutonic 26. okt. v Liverpool.
Deutschland 27. okt. v Hamburg.
La Bretagne 27. okt. v Havre.
Celtie 28. okt. v Liverpool.
St. Paul 29. okt. v Southampton.
Koenigin Luise 29. okt. v Genova.
Kroonland 29. okt. v Antwerpen.
Umbria 29. okt. v Liverpool.
Pennsylvania 29. okt. v Hamburg.

Kje je resnica?

Samo eden zdravnik ne more nikdar jamčiti, da bode ozdravil vsako bolezen, kajti ni eden zdravnik ne more biti strokovnjak za vse bolezni.

O tem dejstvu je vsak razumen človek prepričan. Več bolezni je, ktere mora zdravnik od blizu pregledati, ker jih je nemogoče drugače ozdraviti. Vsak zdravnik je sposoben za jedno vrsto bolezni, ako pa kdo trdi, da zamore ozdraviti vsako bolezen, je to nespametnost.

Po vseh velicah mestih ustanovljajo zavode za raznotere bolezni in na čelu vsakega oddelka je zdravnik-strokovnjak.

Tako je nastal naš NEW YORK UNIVERSAL MEDICAL INSTITUTE, samo da se izpolni ona med slovanskim ljudstvom v Ameriki opazujosa praznosta, kajti siromake, stanujoče daleč od velikih središč, običajno nepošteni zdravniki osleparijo. Oni ne vedo, kam bi se obrnili, da bi se resili bolezni, katera jih tlač.

Universal Medical Institute ima za vsako bolezen posebnega zdravnika-specialista in Vam naznani:

Ako ste bolni. — Ako ste v New Yorku ali daleč proč. — Ako drugi zdravniki proglasili Vašo bolezen za enozdravljivo. — ako so Vam neveseli zdravniki odvzeli stotine in stotine dolarjev in Vam kljub temu niso povrnil dragocenega zdravja.

Pišite Universal Medical Institute v New York. Pojasnite nam Vašo bolezen odkritosrčno in brez sramovanja, tako natančno, kakor da pišete svojemu prijatelju. Vaš slučaj bolezni bod. zdravniška konferenca preiskala in ako bode strokovnjak one vrste bolezni, za katero Vi bolujete, uvidel, da Vas zamore ozdraviti, pošlali Vam bomo z ekspresom zdravliva v katerokoli mesto Zjad. držav, Canade ali Mehike.

V slučaju pa, da je Vaša bolezen neozdravljiva, ali da je treba, da se Vas osobno preišče, odgovorili Vam bomo v slovenskem jeziku ter Vam pojasnili Vašo bolezen.

Vedeti morate, da je več bolezni, ktere ni mogoče ozdraviti, le potom živjanja zdravil in tudi več taci, ktere ni mogoče iz Vašega pisma takoj spoznati. Universal Medical Institute ima mnogo električnih strojev, s pomočjo kterih se oslabele osebe krepe, organizmu (životnej sestavi) podeli se nova moč, suhi se odebele, debeli se osuše, preskrbi se nova moč izmučenim in oslabljenim, ker stroji zamore muke in bolečine.

Rentgenovi ali X žarki omogočijo vpogled v notranjost človeka. Na ta način je videti vse notranje poškodbe, kterih s prostim očesom ni mogoče opaziti. Radi tega Vas lahko ozdravimo, ako imate:

REVMATIZEM. — SRČNE BOLEZNI. — OTEKLO KOŽO. — BOLEZNI NA OČEH, UŠESIH, NOSU, VRATU, ALI NA PRSIIH. — AKO ZGUBITE LASE. — AKO STE BOLNI NA ZELODCU, NA MATERNICI. — AKO IMATE HEMEROIDE. — SPOLSKÉ BOLEZNI. — ONEMOGLOST PRI SPOLSKEM OBČEVANJU. — AKO STE NERVOZNI. — AKO NEPRAVILNO PREBAVLJATE. — IMATE ASTMO, KAŠLJATE, — NE ČUTITE. — AKO STE BOLNI NA MEHURJU, LEDVICAH, JETRIH, itd.

Ali ako imate katerokoli drugo bolezen, obrnite se na Universal Medical Institute, kjer so zdravniki-strokovnjaki, kteri Vam bodo pojasnili Vašo bolezen. Ako ste ozdravljivi, je njih stvar brezpogojna gotovost, kajti v Universal Medical Institute se za vsako sprejeto zdravljenje jamči; ako je pa bolezen neozdravljiva, se Vam to naravnost brez ovinkov naznani, da ne trošite zaman dragega denarja.

Ako ste v kteremkoli kraju, pišite nam in zvedeli bode, v čem obstoji Vaša bolezen.

Tu Vam je naš naslov:

UNIVERSAL MEDICAL INSTITUTE

30 WEST 29th ST., blizu B'way, NEW YORK.

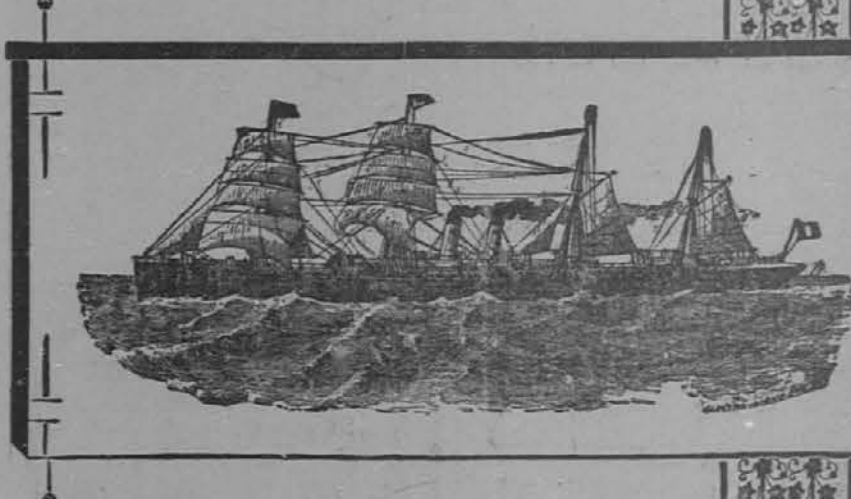
Uradne ure: Vsaki dan od 10. do 12. ure dop. in od 2. do 7. ure zvečer. Ob nedeljah od 10. do 1. ure popoldne.

FRANK SAKSER, lastnik.

ANTON BOBEK, vodja.

BANČNA PODRUŽNICA

1778 ST. CLAIR ST., - - - CLEVELAND, O,
Glavni urad: 109 Greenwich Street, New York



Pošilja v zvezi z glavno pisarno

denarje v staro domovino

najhitreje in najceneje. Denarne pošiljave dospejo na dom v 12-13 dnevih.

Kupuje in prodaja avstrijske denarje po dnevnem kurzu.

Prevzema hranilne knjige v izplačila in daje predplačila.

Prodaja

parobrodne listke

za razne parobrodne družbe po izvirnih cenah.

Potnike iz Clevelanda, O., sprejme v New York, domači uslužbenec jih dovede v glavno pisarno, preskrbi vse za prtljago in dovede na parnik, kar potnika nič ne velja, in je to velike vrednosti.

Dobiti je v podružnici "Glas Naroda" po 1 cent številka.

Istok

Milko Vogrin.

Novela. Pisal dr. Stojan.

(Dalje)

Po Robertovem odhodu so prvi dnevi, noč in nedelja, kaj enolično pretekli. Razven nekaj navadnih znanec v kopeli ni prišel te dni nikdo k Skenovskim v pohode. Tudi dr. Sirmika ni bilo k Rihardu gledat. Ali temu se niso čudili, vedo, da ima doktor mnogo opravka na kmetih. Videli so tudi, da se vozi vsak dan po dva ali trikrat prek jezera proti Dolam. Rihard pa ni prav za prav zdravnik več potreboval. Saj je že bil v nedeljo toliko po konci, da je šel na vrt in v gozdišč na kratkem sprehodu. Skenovski niso tedaj dr. Sirmika toliko pogrešali, da bi ga bili vabili k sebi.

V ponedeljek popoldne gre Olga, zamišljena kakor je sploh bila te dni, kmalo po obedu na vrt. Mati je to opazila ter sklene odločno, takoj danes hčerki vso tugo in žalost izbiti iz glave. Zato se tudi napoti v utico, ali tu Olga ne najde! Iščo jo povsod, po vrtu in gozdišč, a Olga ni nikjer. Mater obleti strah in slutnja, češ deklica bi si utegnola v svoji tugi storiti kaj žalega. Bog ne zadeni, morda celo — utopiti, ter jame na ves glas klicati: Olga, Olga! — A Olga ne prikljubi od nikoder.

Nato stopi vsa prestrašena in trepetaje na obrežje, in tu kliče s tresočim glasom na jezero: hop, hop! In glej od daleč zagleda mali čolnček, ki se na valovitem jezera lahno ziblje sem od Samotarskega otoka. V njem je bila — Olga!

"Kam pa si veslala, Olga?" hudo se zdaj mati nad hčerko. "Hudi, sem se bila prestrašila. Trepet mi je bil prešinel vse ude, ko te nisem mogla od nikoder preklekati. Zakaj mi nisi nič povedala, da greš na jezero?"

"Kaj se mi pa more zgoditi? In če bi se mi tudi kaj, ne bilo bi to za-me velika nesreča", odvrne pikro Olga materi in stopi iz čolna.

"Ali glej, kakšne valove žene zdaj jezero. Vse se pani in voda se besno zaganja v obrežje. Kje pa si bila? Kaj si iskala, Olga, na jezeru?" Na to vprašanje je deklica materi le pol resnice povedala, rekoč, da se je peljala proti Samotarskemu otoku, a se takoj vrnola, zapazivši, da je jelo jezero gnati valove. V istini pa je bila ona brez pravega namena sedla v čoln ter jela po jezeru voziti se. A veslajoča zamislila se tako globoko v svojo nemilo osodo in bodočnost, da je pozabila na vse, kar jo je obdajalo. Njena duša in srce, um in pamet bila je le pri Vogrinu!

Valovi pa so gnali po svoji volji nje čoln. A dospelvi tako nehoti do Samotarskega otoka, vzdrami se vsa prestrašena ter vesla hitro proti domu, kjer jo je že na obrežju skrbna mati v največjem strahu pričakovala.

Tiho korakate potem Olga in mati nekaj časa jedna poleg druge, a ko nečeno povzame zadnja besedo:

"Povej mi, Olga, kaj te teži pri srcu. Zakaj se mi vedno odteguješ in zakaj govoriš z menoj tako brezsrčno, da bi ne bila za-te velika nesreča, ko bi se ti kaj pripetilo?"

"Glej, mama, ali me ne tepe ne mila osoda! Vsi moji upi in nade so mi izginele. Svojih najbližjih čutov, najlepših mislij ne bodem in ne morem nikdar videti uresničenih. Vse o čemur sem sanjala v svojem nedolžnem srcu, vse, kar si je želela moja duša in po čemur sem hrepenela v svo strastjo svoje ljubezni, — vse, vse je za-me, kakor vidim, izgubljeno in uničeno na veke!"

"Ne govori tako, Olga!" tolaži zdaj mati svojo hčer. "Ti vse pretiravaš, draga moja, in jaz vem, da ni to tvoje pravo mnenje in prepričanje. Dr. Vogrin nima res stalne službe, in kakor oče menijo, je on tudi več ne dobi. Ali jaz mislim, da temu ni tako. Pameten mož in prebrisana glava, kakor je Vogrin, ve si v vsakem slučaju pomagati. Tudi Vogrin pride enkrat do samostanosti, ako ne prej, saj potem, ko dojde na krmilo — druga vladina stranka!"

"To je vse prav, mama!" odvrne odločno hči. "Ali Vogrinova samostanost mi nič več ne pomaga, potem ko sem postala žena — Robertova, kakor zahtevajo oče od mene!"

"Tudi tu se ni vse do piščice določeno. Osobito zdaj se utegne marsikaj izpremeniti, ko odide Robert na vojsko. Bog ve, kaj se zna vse prej zgoditi, nego pride on nazaj!"

Tako ste se še dolgo pogovarjali mati in hči. A pri tem ni mogla Olga zamolčati, da je bil Robert pri slovesu nekako izpremenjen. Trdil je seer, da mora takoj k svojemu polku na Ogrsko, ali po njegovem obnašanju dozevalo se je vendar Olgi, kakor da še ni to zadnje slovo, katero jemlje zdaj od nje. Zato se je deklica vedno smejala, da ni bil prvi pot njegov na Ogrsko k svojemu polku, temveč na

Dunaj — njenemu očetu. In ta strah in sum je Olga tudi danes razodela materi.

Temu mnenju je seveda mati ugovarjala, češ, da ona vse pretemno vidi. Tolakila jo je tudi s tem, da je njena zaroka z Robertom malo da ne že gotovo dotlej odložena, dokler ne pride on iz Bosne nazaj!

Zadnja materina izjava bila je Olgi najljubša. Nasmehnola se je zopet deklica, in videlo se jej na lici, da si je pogovorom olajšala srce. To prišlo pa porabi mati, da razvedri danes enkrat za vselej svojo hčer, ter reče:

"Valovi so že ulegli. Zdjaj bi bilo kaj prijetno voziti se po jezeru. Peljive se gledat, kje je bil Rihard ono noč ponesrečil. Rada bi že videla isti pečin, kjer ga je bil neznani lopov sunol v vodo."

To vabilo je Olgi kaj povšeči. In nekaj časa poznaže veslate že mati in hči v živahnem pogovoru proti Samotarskemu otoku in nasprotnemu obrežju. Veslajo po jezeru pa se je Olga mlo ozirala tja gori na grič, kjer stoji bela hiša Vogrinova.

Ze s prva, ko je došla Olga v Poreče, imelo je to bomo, a lično poslopje za deklico nekaj idilnega. Tudi danes so se jej vzbujali blaženi spomini pri tem pogledu. A to so bili spomini na oni veseli kresov večer in ono srečno noč, ko je spoznala prvič, da jo goreče ljubi — Vogrin!

A ne samo Olgi srce blažili so taki spomini, temveč tudi nekemu drugemu lajšali so trpljenje in žalost. In to je bil — naš ubogi Milko, ki je gledal edino le še v preteklosti svojo srečo!

Danes peti dan po svoji nezgodi bil je Vogrin prvikrat vstal. Le njegova trdna, močna natura bila ga je rešila. Oteklina je že jela četrti dan pojemat, in zdaj ni bilo nobene nevarnosti več. Tudi telesna moč se je že vračala v oslabljeni život. In danes popoldne poskusil je Vogrin prvikrat iti iz zaduhle, sobice na prost. Roko levico pa je imel dobro zavarovano, da se ni mogla ganoti, noče jo v umetnej obvezi.

Opirajo se na mater, šel je Milko na vzhodni kraj hiše, od koder se ponuja človeku krasen razgled na jezero in Poreče. Ondi se vsede na dolgo klop in naslanjajoč se na skladnico bukovih drv, gleda na vilo gospoda Skenovskega, njegov vrt in gozdišč. Ker pa je jezero na tem mestu jako široko, ni mogel s prostim očesom razločiti, ali je kdo Skenovskih na vrtu ali ne. Zato raj mu prinese mati daljnogled, in zdaj je videl Vogrin, kar mu je srce poželelo.

Tam na obrežju stali ste dve ženski podobi. On je v njih spoznal Olgo in nje mater. Ravno ste stopali v čoln, ki ju naj ponesse tja do nasprotnega obrežja.

(Dalje prihodnjič.)

Slovenske novice.

— Pri glavnem zborovanju K. S. K. J., ki se je vršilo v Jolietu, izvoljeni so za bodočo dveletno dobo sledeči gospodje: Predsednik: John R. Sterbene. I. podpredsednik: Mihael Skebe. II. podpredsednik: Frank Boje. Glavni tajnik: Mihael Varljan. Drugi tajnik: Jožef Jarc. Blagajnik: John Grabek. Nadzorniki: Anton Golobič, Pavel Schneller, Anton Nemarič. Duhovni vodja: Rev. John Plevnik. Prizivni odbor: Rev. Janez Kranjec, Jožef Sitar, Rudolf Maraš. Pravni odbor: Martin Kremec, Jožef Dunda, Jožef Sitar. Jednota izplačala je v minulih treh letih smrtnine v znesku \$95,100. Prihodnje glavno zborovanje vršilo se bo v letu 1906 v Waukegan, Ill.

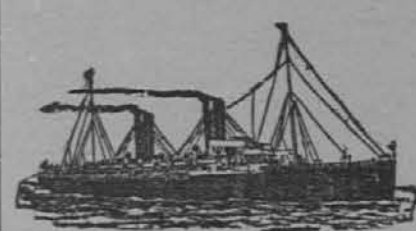
Nad 30 let se je obnašal
Dr. RICHTERJEV
SVETOVNI, PRENOVLJIVI
"SIDRO"
Pain Expeller
kot najboljši lek zoper
REUMATIZEM,
POKOSTNICO,
PODAGRO itd.
in razne reumatične
neprilike.
SAJTO: 25ct. in 50ct. v vseh lekarnah
ali pri
F. A. Richter & Co.
215 Pearl Street,
New York.

Telefon št. 59.
GEORGE L. BROZICH,
slovenski notar,
Ely, Minnesota.
se priporoča Slovincem v Ely in okolici za izvrševanje raznega notarskega posla, bodisi za Ameriko ali staro domovino. Izdeluje vsake vrste prepisna pisma, poročstva (bonde), polnomoči (Vollmachten) in vse druge v to stroko spadajoča dela. Oskrbujem tudi zavarovalnino proti ognju ali na življenje v najboljših ameriških in inozemskih družbah. Vsa pojasnila dajem rojakom drage volje na zahtevo.

CUNARD LINE

PARNIKI PLJUJEJO MED TRSTOM, REKO IN NEW YORKOM.

PARNIKI IMAJO JAKO OBSEŽEN POKRIT PROSTOR NA KROVU ZA ŠETANJE POTNIKOV TRETJEGA RAZREDA.



SLAVONIA
PANNONIA
ULTONIA

odpluje iz New Yorka dne 1. nov. 1904.

odpluje iz New Yorka dne 15. nov. 1904.

odpluje iz New Yorka dne 29. nov. 1904.

ULTONIA, SLAVONIA in PANNONIA so parniki na dva vijaka. Ti parniki so napravljeni po najnovejšem kroju in zelo prikladni za tretji razred. JEDILA so dobra in potnikom trikrat na dan pri mizi postrežena.

Vožnje listke prodajajo pooblašeni agentje in

The Cunard Steamship Co., Ltd.,
29 Broadway, New York. 126 State St., Boston.
67 Dearborn St., Chicago.

UNIONE AUSTRIACA LINE

vozi direktno

iz New Yorka do TRSTA ali REKE,

s parniki

"Frieda", "Gerty" in "Giulia",

kteri so napravljeni navlašč za potnike medkrova in bodo pljuli med TRSTOM, REKO in NEW YORKOM.

Vse potreščine so omislene po najnovejšem kroju, električno luč in razne udobnosti za potnike.

Vožnji listki po najnižji ceni.

Gornite se na zastopnike te družbe, ali

C. B. Richard & Co.,

generalni agentje,

31 Broadway, New York.

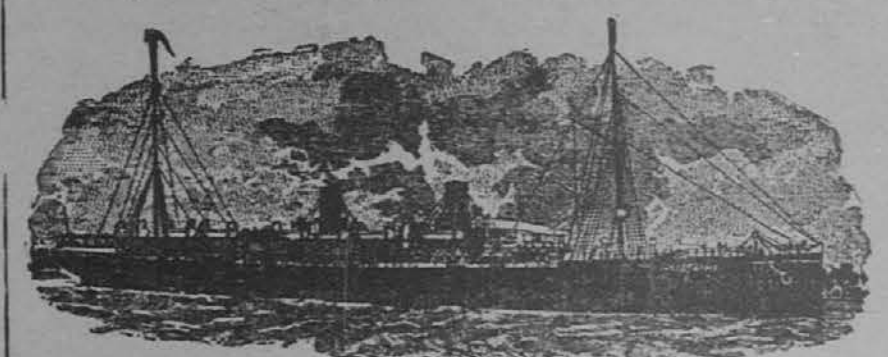
Niže podpisana priporočam potujočim Slovincem in Hrvatom svoj.....
SALOON
107-109 Greenwich Street,
NEW YORK
v katerem točim vedno pivo, doma prešana in importirana vina, fine likerje ter prodajam izvrstne smodke.....
Imam vedno pripravljen dober prigrizek.
Potujoči Slovenci in Hrvati dob.....
stanovanje in hrano
proti nizki ceni. Postrežba solidna.....
Za obilen poset se priporoča
FRIDA VON KROGE
107-109 Greenwich Street, New York.

Jacob Stonich,
89 E. Madison Street, Chicago, Ill.
Slika predstavlja srebrno uro za go spode. 18 Size Screw B navijak.
Cena uram:
Nikel ura \$ 6.00
Srebrna ura \$12.00
Screw navijak \$12.00
Srebrna ura \$13.00
z dvema pokrovoma \$13.00
Ako želite uro s 15. kamni, potem prilozite \$2.00 navedenim cenam:
Cena „Fahys Cases Gold-field“ jamčene 20 let:
16 Size 7 kamnov \$15.00
16 " 15 " \$18.00
18 " 7 " \$14.00
18 " 15 " \$17.00
6 Size ura za dan 3 kamnov \$14.00
OPOMBA: Vse ure so najboljše delo Elgin in Waltham ter jamčene glede kakovosti.
Za obile naročbe se priporočam.
Jacob Stonich,
89 E. Madison Street, CHICAGO, ILL.

telefon kadar dosepeš na kako postajo v New York in ne veš kako priti k FR. SAKSERJU. Poklič št. 3795 Certland in govori slovensko.

Compagnie Generale Transatlantique.

(Francoska parobrodna družba.)



DIREKTA ČRTA DO HAYRE, PARIZA, ŠVICE, INOMOSTA IN LJUBLJANE.

POŠTNI PARNIKI SO:

"La Lorraine" na dva vijaka.....	12,000 "	25,000 konjskih moči.
"La Savoie" " " " " " " " "	12,000 "	25,000 " " "
"La Touraine" " " " " " " " "	10,000 "	12,000 " " "
"L'Aquitaine" " " " " " " " "	10,000 "	16,000 " " "
"La Bretagne" " " " " " " " "	8,000 "	9,000 " " "
"La Champagne" " " " " " " " "	8,000 "	9,000 " " "
"La Gascogne" " " " " " " " "	8,000 "	9,000 " " "

Glavna agencija: 32 BROADWAY, NEW YORK.

Parniki odplujejo od sedaj naprej vedno ob četrtkih ob 10. uri dopoldne iz pristanišča št. 42 North River, ob Morton St., New York:

*LA LORRAINE	20. okt. 1904.	La Gascogne	24. nov. 1904.
La Gascogne	27. okt. 1904.	*LA SAVOIE	1. dec. 1904.
*LA SAVOIE	3. nov. 1904.	*LA TOURAINE	8. dec. 1904.
*LA TOURAINE	10. nov. 1904.	*LA LORRAINE	15. dec. 1904.
*LA LORRAINE	17. nov. 1904.	La Gascogne	22. dec. 1904.

Parnika z zvezdo zaznamovani imajo po dva vijaka.

HOLLAND-AMERICA LINE

(HOLLAND-AMERIŠKA ČRTA)

vozi kraljevo nizozemsko in pošto Zjedinjenih držav

med NEW YORKOM in ROTTERDAMOM preko
Boulogne-sur-Mer.



NOORDAM, parnik z dvojnimi vijaki, 12,500 ton.	STATENDAM, parnik z dvojnimi vijaki, 10,500 ton.
RYNDAM, parnik z dvojnimi vijaki, 12,500 ton.	ROTTERDAM, parnik z dvojnimi vijaki, 8300 ton.
POTSDAM, parnik z dvojnimi vijaki, 12,500 ton.	

Najceneja vožnja do ali od vseh krajev južne Avstrije.

Radi cene glej na posebej objavljenih listinah.

Parobrodna črta ima svoje pisarne v mestih:

DUNAJ, I. Kolowratring 10. INOMOST, 3 Rudolfstrasse. /
TRST, št. 7 Prosta luka. BRNO, 21 Krona.

Parniki odplujejo:
Iz ROTTERDAMA vsak četrtek in iz NEW YORKA vsake srede ob 10. uri zjutraj.

HOLLAND-AMERICA LINE,
39 BROADWAY, NEW YORK, 90-2 DEARBORN ST., CHICAGO, ILL.

JOHN KRACKER
1199 St. Clair St., Cleveland, O.

Ali hočete potovati v Evropo?
N. JOHNSON,
40 Second St., Hoboken, N. J.,
potrebuje močne moze, kateri se lahko na Nemško vozijo in za to delajo na parniku.
Vsakdo naj pride za potovanje pripravljen.

Priporoča rojakom svoje izvrstne VINA, ktera v kakovosti nadkriljuje vse druga ameriška vina.
Rudeče vino (Concord) prodajam po 50c galone; bele vino (Catawba) po 70c galone.
NAJMANJŠE NAROČILO ZA VINO JE 50 GALON.
BRINJEVEC, za kterega sem importiral brinje iz Kranjakega, valja 12 steklenic \$15.00. Brinjevec je najbolje vrste, ker je žgane na isti način, kakor doma na Kranjaku.
NAROČANJE PRAVOČASNO DVAJER
Za obila naročila se pospešeno
JOHN KRACKER
1199 St. Clair St., Cleveland, O.
V Braddeck, Pa., in okolici je naj zastopnik Mr. Ignac Magister, 1141 Hackett Ave. Dotičnik je pooblaščen za pobiranje naročil in prodaje kaj, ter ga vsem rojakom tople priporočam.
MISSOURI PACIFIC RAILWAY
JE NAJBOLJŠA ŽELEZNICA, ki vodi iz Pueblo na vse kraje istoka. Vlak je treba premeniti samo enkrat na poti v New York in sicer na istej postaji. Vožnja do New Yorka traja manj nego tri dni; prihod v New York po dnevu.
Oglasite se pri:
C. M. COX, Asst. Ticket Agent, 313 N. Main St., Pueblo, Colo.
H. C. POST, City Ticket Agent, 313 N. Main St., Pueblo, Colo.
Pozor! Po želji potnikov bomo brzojavili Mr. Frank Sakserju, lastniku tega lista, čegar valuzbenec Vas pričaka potem pri prihodu v New York na kolodvoru.